

ota

(en cri) Ici

J'ai arpenté cette perfection tordue
dénudé des os d'ours
brûlé dans le rêve de la mi-nuit
marché, rêvé,
moelle bleue
de mes ancêtres.

Ils envoyèrent awasis,
indomptable enfant, déluré,
qui m'apprit le courage,
sohkeyihta.

la persévérance, l'endurance, le courage

La piste hérissée
de montagnes, et je m'y suis baignée
dans la White Rabbit, accueillante rivière,
mon amant à mes côtés.

Au fil des ans, j'ai dit
tapwewin acimowin,
ahcahk à mes côtés.
Au creux de la moelle,
la mémoire en tonnerre
m'emportait en ténèbres insondables.

des histoires pleines de vérités
l'âme et l'esprit

Les huttes de mon cœur, de ma tête,
repues de feu tendre et d'eau fraîche
pour éteindre ma soif,
moi, suspendue à l'arbre de
la danse du soleil.

© Louise B. Halfe – Sky Dancer
Poète officielle du Parlement
Traduction : © Catherine Ego